

2016年第2回 日本語能力試験 合否結果通知書
The 2016 (December) Japanese-Language Proficiency Test
Test Result

受験日 Test Date: 2016年 12月 4日 (日曜日)
Test Date: December 4, 2016 (Sunday)
受験レベル Level: N3
受験番号 Registration No.: 230530508
氏名 Name: LE QUANG KHAI
生年月日 Date of Birth (y/m/d): 1992/10/15
国・地域 Country/Region: VIET NAM

得点区分別得点 Scores by Scoring Section			総合得点 Total Score
言語知識(文字・語彙・文法) Language Knowledge (Vocabulary/Grammar)	読解 Reading	聴解 Listening	
35/60	27/60	42/60	104/180

↓

参考情報 Reference Information	
文字・語彙 Vocabulary	文法 Grammar
A	B

A 正答率67%以上
The number of correct responses is 67% or higher
B 正答率34%以上67%未満
The number of correct responses is between 34% and 66%
C 正答率34%未満
The number of correct responses is less than 34%

合格 Passed 2017年 1月22日
January 22, 2017

公益財団法人 日本国際教育支援協会
理事長 井上正幸

Masayuki Inoue
President
Japan Educational
Exchanges and Services

独立行政法人 国際交流基金
理事長 安藤裕康

Hiroyasu Ando
President
The Japan Foundation

日本語能力認定書

N3A066797J

Certificate of Japanese-Language Proficiency

受験レベル Level
N3

受験地 Test Site
日本 Japan

受験番号 Registration No.
230530508

生年月日 Date of Birth (y/m/d)
1992/10/15

氏名 Name
LE QUANG KHAI



上記の者は2016年12月に公益財団法人日本国際教育支援協会および独立行政法人国際交流基金が実施した日本語能力試験に合格したことを証明します。2017年1月22日

This is to certify that the person named above has passed the Japanese-Language Proficiency Test given in December 2016, jointly administered by Japan Educational Exchanges and Services and the Japan Foundation. January 22, 2017

公益財団法人 日本国際教育支援協会 独立行政法人 国際交流基金
理事長 井上正幸 理事長 安藤裕康

Masayuki Inoue
President
Japan Educational
Exchanges and Services

Hiroyasu Ando
President
The Japan Foundation

公益財団法人日本国際教育支援協会および独立行政法人国際交流基金は、日本国内および海外において、原則として日本語を母語としない者を対象として、日本語能力を測定し認定するために、日本語能力試験を実施しています。この試験において認定を受けた人の各レベルの「認定の目安」は、以下のとおりです。

N1: 幅広い場面で使われる日本語を理解することができる

【読む】幅広い話題について書かれた新聞の論説、評論など、論理的にやや複雑な文章や抽象度の高い文章などを読んで、文章の構成や内容を理解することができる。
・さまざまな話題の内容に深みのある読み物を読んで、話の流れや詳細な表現意図を理解することができる。
【聞く】幅広い場面において自然なスピードの、まとまりのある会話やニュース、講義を聞いて、話の流れや内容、登場人物の関係や内容の論理構成などを詳細に理解したり、要旨を把握したりすることができる。

N2: 日常的な場面で使われる日本語の理解に加え、より幅広い場面で使われる日本語をある程度理解することができる

【読む】幅広い話題について書かれた新聞や雑誌の記事・解説、平易な評論など、論旨が明快な文章を読んで文章の内容を理解することができる。
・一般的な話題に関する読み物を読んで、話の流れや表現意図を理解することができる。
【聞く】日常的な場面に加えて幅広い場面で、自然に近いスピードの、まとまりのある会話やニュースを聞いて、話の流れや内容、登場人物の関係を理解したり、要旨を把握したりすることができる。

N3: 日常的な場面で使われる日本語をある程度理解することができる

【読む】日常的な話題について書かれた具体的な内容を表す文章を、読んで理解することができる。
・新聞の見出しなどから情報の概要をつかむことができる。
・日常的な場面で目にする範囲の平易度がやや高い文章は、言い換え表現が与えられれば、要旨を理解することができる。
【聞く】日常的な場面で、やや自然に近いスピードのまとまりのある会話を聞いて、話の具体的な内容を登場人物の関係などとあわせてほぼ理解できる。

N4: 基本的な日本語を理解することができる

【読む】基本的な語彙や漢字を使って書かれた日常生活の中でも身近な話題の文章を、読んで理解することができる。
【聞く】日常的な場面で、ややゆっくりと話される会話であれば、内容がほぼ理解できる。

N5: 基本的な日本語をある程度理解することができる

【読む】ひらがなやカタカナ、日常生活で用いられる基本的な漢字で書かれた定型句や文、文章を読んで理解することができる。
【聞く】教室や身の回りなど、日常生活の中でもよく出会う場面で、ゆっくり話される短い会話であれば、必要な情報を聞き取ることができる。

Japan Educational Exchanges and Services and the Japan Foundation administer the Japanese-Language Proficiency Test for the measurement and certification of Japanese-language proficiency for non-native speakers both in Japan and abroad. The summary of the linguistic competence required for each level is shown below.

N1: The ability to understand Japanese used in a variety of circumstances.

【Reading】
・One is able to read writings with logical complexity and/or abstract writings on a variety of topics, such as newspaper editorials and critiques, and comprehend both their structures and contents.
・One is also able to read written materials with profound contents on various topics and follow their narratives as well as understand the intent of the writers comprehensively.

【Listening】
・One is able to comprehend orally presented materials such as coherent conversations, news reports, and lectures, spoken at natural speed in a broad variety of settings, and is able to follow their ideas and comprehend their contents comprehensively. One is also able to understand the details of the presented materials such as the relationships among the people involved, the logical structures, and the essential points.

N2: The ability to understand Japanese used in everyday situations, and in a variety of circumstances to a certain degree.

【Reading】
・One is able to read materials written clearly on a variety of topics, such as articles and commentaries in newspapers and magazines as well as simple critiques, and comprehend their contents.
・One is also able to read written materials on general topics and follow their narratives as well as understand the intent of the writers.

【Listening】
・One is able to comprehend orally presented materials such as coherent conversations and news reports, spoken at nearly natural speed in everyday situations as well as in a variety of settings, and is able to follow their ideas and comprehend their contents. One is also able to understand the relationships among the people involved and the essential points of the presented materials.

N3: The ability to understand Japanese used in everyday situations to a certain degree.

【Reading】
・One is able to read and understand written materials with specific contents concerning everyday topics.
・One is also able to grasp summary information such as newspaper headlines.